

# GAZETA TRANSILVANIEI

Redacția și Administrația  
PIATA LIBERTĂȚII BRĂȘOV  
Telefon 226  
Abonament anual 360 lei  
Pentru străinătate 800 lei  
Anunțuri, reclame, după tarife

Fondată la 1838 de George Barițiu

Apare de trei ori pe săptămână

Fără o presă națională cinstită și democratică, un popor nu va da niciodată măsura însușirilor lui culturale și politice. E ca și cum ar grai prin gura străinului.

## Problema politică a anului 1924:

**Organizarea și gruparea la muncă fecundă a tuturor forțelor naționale, cinstitute și sincere democratice.**

— Două discursuri de Anul nou românesc. —

Anul nou românesc a fost prilejul binevenit pentru parlamentarii și fruntașii partidului național român din Cluj, ca să exprime Președintele partidului național, d-lui Iuliu Maniu, urări de bine pentru noul an de luptă

politice. Sentimentele de dragoste și recunoștință ale numeroasei delegații față de d-l I. Maniu le-a exprimat d-l Alexandru Vaida, care a spus în rezumat următoarele:

care n-au știă vină decât că s-au lăsat duși de-o orientare politică pe care au crezut-o mai bună decât a noastră.

Iubitul nostru Președinte și prietene.

Când vorbesc în numele prietenilor adunați aici și a întregului Partid național, în mintea mea se desfășoară trei perioade din viața ta.

Întâia perioadă o văd în anii care i-ai trăit în școala medicilor străini, — a-și numi-o perioada calvinistă, când prin întregul sistem de educație din aceste școli, s-a încercat desnaționalizarea tinerilor români. Tu ai biruit încercările și i-ai păstrat întreg simțământul național, și l-ai crescut în toată curățenia.

A doua perioadă — a-și numi-o tisaistă, — când, bărbat politic acum, intrat în viața publică, ai avut să te lupți în parlamentul din Budapesta și în afară de el cu toate ororile agresiunii maghiare. Ai ieșit birnitor și din această perioadă.

A treia perioadă din viața ta — a și numi-o dintilistă, — e cea mai neașteptată prin cruzimea și cinismul atacurilor la care ești supus zilnic. Și când știm că atacurile vin din singurul mtlov pentru că ai o convingere politică dela care nu te abași și pentru că ești întreg și cinstit, — suntem convingeți că vei ieși și din aceasta a treia perioadă a vieții tale tot așa de birnitor ca și din cele două de mai înainte.

It dorim, din inimă, An nou fericit.

stăim, că de acum înainte trebuie umplute cadrele acestui Stat cu spiritul marilor principii generoase, care ar fi trebuit să umple instantaneu granițele largite, — fără a mai trebui să se ducă o dârză luptă, lungă, grea și încă nesfârșită pentru întronarea lor.

Principiile acestea sunt punctele cardinale ale programului Partidului național.

### Cuvântarea d-lui Al. Vaida

Iubitul nostru Președinte și prietene,

Alinându-ne la pragul Anului nou și informați fiind că te ești în mijlocul nostru, noi, membrii al Partidului național și prietenii tăi, am simțit, că cea dintâi urare de Anul nou trebuie să o aducem ție. De când ai în

meze pe drumul cel greu; au fost și sunt partide politice și politicieni cari ne acuză că nu avem o directivă, că nu ne putem hotărî pe ce drum să urmăm, și hula ce se aduce asupra partidului nostru vreau să o arunce în rândul cel dintâi asupra capului tău.

În mijlocul greutăților luptei celei nouă tu ai rămas însă tot așa de neclintit, tot așa de neabătut dela programul partidului nostru, tot așa de plin de credință în biruința finală, ca și în mijlocul greutăților trecute pe care le-ai biruit. Și, pe lângă toate calomniile și intrigile, partidul pe care-l conduci, — și care n'a oferit membrilor săi nimic din bunătățile ademenitoare, cu care cresc alte partide, ci numai convingerea într-o Românie democratică, așezată pe bazele tari ale legalității și ale constituționalismului — a crescut în putere și în număr și azi își are organizațiile în țara întregă.

Prevederile tale politice s-au împlinit; orientarea care ne-ai dat-o a fost cea adevărată, iar credința în biruința finală a luptei noastre nu ai încetat a o întări mereu în suferințele tovarășilor de luptă.

Vremuri mai grele de cât cele de azi o să vină. Cine are simț politic, le simte apropierea. Cel cari vor trebui să le înfrunte și să treacă țara și neamul biruitoare prin ele, nu vor fi cei ce fac din politică joc de burse. Aceștia se vor retrage din nou dela conducere pe vr'un motiv național, iar cei chemați să conducă destinele țării în timpuri grele vor fi iar oamenii convinșilor tari, și cari n'au făcut nici odată din politica țării jocul intereselor de partid sau personale.

Tu și cu partidul tău veți fi chemați să duceți sarcina în vremuri grele.

În totul luptei, pe care o purtăm sub conducerea ta, am avut și oameni cari s'au rătăcit în alte tabere. Dar n'am ajuns încă la capătul biruinții noastre și cei mai mulți dintre ei se întorc din nou la matcă. Cred că datorita noastră e să-i reprimim pe aceia

D-l Iuliu Maniu a răspuns, în rezumat, prin următoarele:

Mulțumesc pentru sentimentele arătate de d-l Alexandru Vaida, și în cuvintele calde și iacurjatoare văd din nou, cu bucurie, alipirea nestrămutată a membrilor Partidului național către principiile înalte, salvatoare, pe care le reprezintă credincios acest partid. Dragostea prietenească dintre membrii Partidului și neslăbită tărie de de principii este izvorul solidarității din care anăscut forța mare politică, care este azi Partidul național. Solidaritatea în fixarea problemelor, a scopurilor și în alegerea mijloacelor, a făcut ca Partidul național, în anul care acum s'a încheiat, să poată trece cu ușurință peste obstacole, ce i-au fost puse în cale și azi să poată reprivi asupra unui întreg șir de recente succese politice, atât de încurjatoare pentru noi toți.

Alfel, cu drept cuvânt ar pare o minune, cum Partidul național, dușmănit de guvern și combătut de aproape toate partidele politice din țară, adese cu armele cele mai josnice, — în anul trecut s'a închiegat și mai mult, și nu numai a păstrat intacte organizațiile sale vechi, dar și-a înfins puternice organizații asupra întregii țări românești.

**Partidul național după înfăptuirea României - Mari**

După înfăptuirea României - Mari, — cu mari jefite și străduințe din partea Partidului național, — o vreme oare-care acest Partid s'a prezentat ca fiind recrutat numai din Ardeal și Banat. Membrii lui apărand și pe

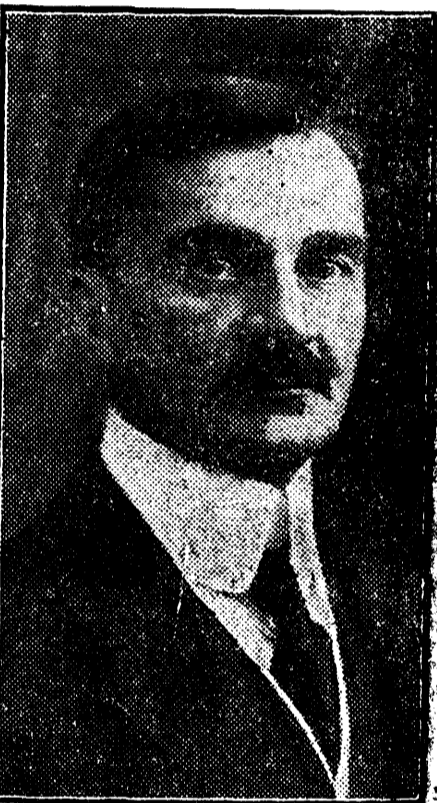
atunci sincer și cu tot devotamentul și interesele sociale ale acestei părți din țară, Partidul a fost poreclit de regionalist. Prin organizarea sa de azi, infiptă solid în pământul tuturor provinciilor românești Partidul național intruchipează și în exterior, ceea ce de fapt cuprindea todeauna: întreaga Românie.

Aceste mari progrese, apoi succesele politice din anul trecut, înăfătoare adunării populare și nite în vechiul Regat, lupta frumoasă și susținută cu tărie împotriva votării constituției liberale; apoi modul demn și superior cum au participat parlamentarii Partidului național la discuțiunea diferitelor chestiuni aduse în Parlament, — în fine izbânzile electorale dela alegerile partiale în decursul cărora Partidul național român, contra teroarei guvernamentale, a reușit singur să realizeze succese mari electorale — ne dau drept să fim satisfăcuți de activitatea și succesele Partidului nostru și ne dau prilejul să mulțumim tuturor membrilor Partidului național, pentru devotamentul, cu care au luat parte în activitatea de anul trecut și au servit străduințele noastre pentru definitivă izbândă a înaltelor principii ale Partidului național.

Partidul național în viața poporului român din trecut a fost o necesitate și nu mai puțin este o necesitate și azi pentru propășirea și dăinuirea României.

**Principiile cari trebuie să călăuzească noul stat roman**

Marele Stat național român este înfăptuit. Este însă o tristă realitate, ceea-ce trebuie să con-



Ideea națională, adâncă, reală, nu exprimată numai în vorbe, ci concretizată în fapte. Ideea națională, care pretinde, ca Statul în toate acțiunile lui să tindă la desăvârșirea calităților naționale, care cere: conducerea Statului să protejeze și să ajute dezvoltarea forțelor naționale, înăfăturând piedecelile ce ar stăneni ocașiă dezvoltare, — așa; ca Statul român să fie de fapt și în mod desăvârșit ceea-ce trebuie să fie, adică expresia cea mai înaltă a înseși ideei naționale române.

Dela acest principiu fundamental, mântuitor, nu e permis să ne abatem nici pentru o clipă, nici o urmă barem, de dragul nici unei speculațiuni politice momentane sau a unui trecător avantaj politic. Noi, generația de azi trebuie să fim puntea solidă între izbânditoarea idee națională a luptelor politice din timpul dominației străine și între suflul național și aspirațiunile lui naționale care trebuie să cuprindă pururea în viitor România și toate instituțiile ei, fără a cădea în păcatul șovinismului detestabil.

Al doilea principiu, care trebuie să umple cadrele Statului nostru, este adevărata democrație.

Un Stat nu se menține prin formule goale și principii înșelătoare, ci numai prin desăvârșita omogenitate a Statului cu înșăși populațiunea, care îl compune: Statul să fie de fapt al poporului, — conducătorii Statului



trat în viața publică, de când cuvântul tău cădea greu în cumpănă și era hotărîtor în conducerea și luptele politice ale poporului românesc de dincoace de munși, tu ai trecut prin vremuri grele, dar nici claritatea judecății nu te a părăsit vrodată nici voința nu ți s'a cîtinat. În vremuri grele și tulburi, tu ai rămas stălpul de orientare și voiața îndrumătoare în luptele politice ale neamului, precum și cel veșnic convins de biruința dreptății acestui neam, întărind mereu în credință pe frații tăi de luptă.

Dumnezeu ne-a ajutat de ne-am văzut visul cu ochii. Dar după realizarea idealului național au venit din nou vremuri grele, și partidul național s'a văzut dator să desfășoare steagul de luptă pentru așezarea țării noastre pe temeliiile sănătoase ale unui Stat, care să poată privi fără teamă în viitor, asigurând în cadrele sale naționale viitorul neamului nostru.

În lupta care s'a deschis, au fost minși care au crezut că pot da o orientare mai bună decât a ta; au fost voințe, care nu se simțeau destul de tari să te ur-

scopurile și mijloacele aplicate în viața de Stat să izvorască din convingerea și sufletul masei. Voința și fapta acestor mase să pună pe calea sa pe întreaga viață de Stat. Dacă Statul ajunge pe mâna și la discreția câtorva izolați de masele largi ale populației, înțeleg Statul nu este decât o chimă. Lipsit de sufletul național și democratic, Statul este o formațiune artificială, goală, pe care ușor o poate prăbuși prima zguduire din lăuntru sau din afară.

Al treilea principiu mare al Partidului național este *dreptatea socială colectivă*. Drepturile politice nu se acordă și nu se exercită pentru validitatea intereselor particulare ale indivizilor, ci pentru clasele sociale. O dreptate individuală, o egalitate individuală numai, nu este suficientă, nu este mulțumitoare: trebuie împlinită cea socială, a tuturor straturilor sociale producătoare.

Aceste cardinale idei se găsesc la baza programului Partidului național, și acest partid, în întreg trecutul său, în deceniile de luptă națională sub regimul sprein, — în timpul cât a fost la cârmă țării în România-Mare și în focalul luptelor de opoziție, a profesat, a aplicat aceste principii, cu gândul curat, ca prin ele să sufărască fericirea și prosperitatea României-Mari.

### Două mari primejdii amenință țara

De aceste salvatoare principii trebuie să se țină mai mult seama, fiindcă numai ele sunt în stare să ne dea puțința de a învinge cele două mari primejdii, care cernesc cerul țării noastre.

E primejdia *desagregării* suferite de desnadejdi care a cuprins sufletele cetățenilor noștri. E primejdia *neîncrederii* în forțele acestei națiuni de a trece peste starea de decadență morală și economică în care ne zbatem azi, în urma păcătoaselor guvernări actuale. A doua: e primejdia grelei situații internaționale, pe valurile furioase ale căreia barca statului român plutește fără cârmăci cu braț tare, aruncată din val în val, din margine de abiz în margine de abiz.

În fața acestor primejdii ne poate salva numai hotărâta și neștiută aspirație la marile principii ale Partidului național, propovăduindu-le neîncrețit în opoziție, aplicându-le fără șovăire în timp de guvernare, — ridicarea prin aceste principii a încrederii în forțele noastre, combaterea *desagregării* și a *desnadejdi*, pentru a avea forța din lăuntru de a sta și a acționa conștient, hotărâți în fața marilor probleme și nevoi externe. Cât de strânsă legătură este între viața internă a națiunii și atitudinea pe care o poate lua în concertul internațional, mai bine o dovedește starea deplorabilă de azi a statului nostru. Desamăgirea, lăncezirea interne îi corespunde perfect rolul redus, rușinos pe care e silită țara noastră să-l ducă în aceste vremuri de gigantică frământare a tuturor statelor mari. Toate statele, chiar și cele cu mult mai mici decât România, au o activă parte în desfășurarea febrilă a evenimentelor internaționale, — fiecare se grăbește să aducă în serviciul soluționării un fapt, o idee de soluțiune. Numai România, acestui important stat în concertul european, îi este rezervat rolul șters al pasivității. În frământările externe, noi azi ne prezentăm ca un obiect de discuțiune al altora, ca un apendice, în cel mai bun caz ca un prielin al unor state, ca un ehou al gândului altora, dar nu ca o individualitate, nu ca o forță, nu ca unul dintre cele mai importante state ale Europei. — Aceasta stare rușinoasă ni-e pregătită de starea de desamăgire, de lănce-

zeală din lăuntru țării, o urmare firească a sistemului nenorocit de guvernare de azi, a nestăruirii și de ilegalități și abuzuri nepedepsite, a sistemului de guvernare ridicat nu din voința maselor neamului românesc, ci susținut la cârmă împotriva acestor mase.

### Lupta pentru înmormântarea definitivă a regimului oligarhic

În preajma Anului nou, Partidul național cu toată trista atitudine de prooroc, al cărui dureroase proorocii au fost justificate pe deplin, începe noul an mângâiat în conștiința sa, că datorită și-a împlinit-o, și încrezător în definitivă izbândă a principiilor sale salvatoare. Stăm în fața unor zile, în care va trebui să dăm lupta hotărâta, necrutătoare și definitivă, nu numai pentru schimbarea actualului guvern, ci mai ales pentru schimbarea actualului sistem de guvernare, care istovind velle puteri ale țării noastre și înlăturând, din meschine interese personale și de partid, pe cei buni și vrednici dela cârmă țării, a adus statul român la starea de slăbănoagie în interior și la rolul scăzut, rușinos de viață internațională.

Problema politică a anului 1924 este *organizarea și gruparea la muncă fecundă* a tuturor forțelor naționale și sincere democratice ale României, pentru a da cu unite puteri ultimul asalt împotriva nefastului regim de azi al oligarhiei și a face imposibilă, pentru totdeauna revenirea lui.

Regimul actual și stăruirea sistem de guvernare pe care-l reprezintă în mod tipic, va fi înmormântat pentru totdeauna din clipa ce își vor întinde mâna sincer, pentru o comună lucrare spre binele țării, toate partidele cește din voința poporului, cu adevărat naționale și democratice.

În fața acestor greutăți, primejdii și probleme, ori cât de mari ar fi ele, nu stăm descurajați. Cunoscând forța morală și politică a Partidului național, cunoscând devotamentul și dragostea de patrie a membrilor acestui partid — înviorat de adâncă convingere, că cu ajutorul maselor populare largi, care stau la spatele conducătorilor Partidului național, se va ajunge în curând la delăturarea pentru vecie a regimului de azi și a sistemului, pe care îl reprezintă și la organizarea conștiinței și voinței largi cetățenești, — pentru atingerea înaltei ideale în slujba cărora se găsește Partidul național — și în nădejdea că va putea apăra interesele mari și juste ale Ardealului și Banatului și a celorlalte provincii unite atât de mult jignite prin regimul actual, doresc tuturor pe lângă deplină mulțumire, mângăierea izbândei câștigată cu dreapta luptă pe care o ducem.

**Dare de seamă.** — Pentru drapelul societății Păștenilor „Crucea Dreptății” au mai contribuit următoarele stim. persoane, cărora li-se exprimă mulțumite:

Banca Gen. a Țării Românești 100 lei, Ioan Măiucă 100 lei.

Câte 20 lei: Edmund Lederer, Nicolae Mărinel, Vasile Beclerean (Făgăraș), Radu Măitelat sen., Dumitru Bărbier, Ioan Voinescu, N. Gălbănar, Gheorghe Zărnoveanu, Vasile Navrea, Ioan Gal, Gheorghe Bureșea, Radu Țăntă, Gheorghe Cucă sen., M. Drescher.

Câte 10 lei: Vescan Teofil, Bena Ioan, R. Adrian, Fischer.

Câte 5 lei: L. Gyula, Radulescu, E. V., N. N., N. N., I. O., X. Y., Ioan Brânzea, Nicolae Ardelean-Grecu, Ștefan Furnică, B. S.

Câte 2 lei: L. I. Nicolae Cornu.

## Leul „crește” și viața se scumpește

În pomelnicul „meritelor și marilor fapte” cu cari actualul guvern trâmbează de Anul nou, că a fericit țara, — se știe că figurează și urcarea Leului, Laudă, pe care am cetit-o de altfel, de atâtea ori în presa liberă, dar care nu se leagă cu nimic de meritele cârmuirii de azi când știut este că această urcare a Leului nostru nu era și nu există decât la aparență: Scăzând francul francez era natural ca Leul, rămânând chiar staționar, să numere cu o centimă, două, mai mult. Ultimele comunicări de Bursă dovedesc pe deplin faptul: „De ieri, francul francez a început o ameliorare — în consecință Leul românesc a revenit dela 10,90 la 10,65.

Dacă am crede deci lauda guvernului nostru cu urcarea Leului, ar urma să fim convingați că d-l Vintilă Brătianu a provocat scăderea francului francez iar, ca urmare, că d-sa a contribuit în ultimul timp la urcarea francului pentru ca să doboare Leul.

Laude clădite pe nisip se răstoarnă și se spulberă ca și temelii pe care sunt ridicate.

Dacă urcarea Leului ar fi fost ceva real — fie și meritul politicii financiaro-economice a guvernului! — trebuia să ur-

meze în consecință o ridicare a puterii acestuia de cumpărare. Era și ar trebui să fie o urmare logică aceasta. Lucrul s'a petrecut și se petrece însă invers. Paralel cu zisa „urcare” a Leului, cresc și prețurile tuturor mărfurilor. Măstacăm scumpetea în creștere continuă, care habar n'are de meritul salutarilor și opintelor pe cari le-a făcut și le face Leul, pe când logic era ca după o urcare a acestuia dela 6 și 7 centime la 10, să ne bucurăm, în proporție și de reducerea costului de trai.

Când se va simți acest lucru, atunci nu va mai avea nevoie nici guvernul și nici presa sa ca să ne mai vestească marele „merit”, căci atunci îl va pipăi fiecare cetățean.

Până atunci însă poporul are alte concepții de politică economică financiară:

Decât o urcare a Leului și o scumpire, pe urma acesteia, a vieții, mai bine rămânerea acestuia pe loc și ieftinirea traiului.

Se poate că băncile bălănești își vor face mai ușor afacerile lor cu Leul cu valoare ridicată. Poporul însă este mai moderat în pretențiuni: el nu cere decât condițiuni de trai mai ușoare, indiferent de valută scotită și urcată pe hârtie.

### Sportive

#### Championatele de patinaj din regiunea Brașov.

Precum am anunțat la timpul său, Championatele de Patinaj pe Regiunea Brașov au avut loc la 13 și 14 i. crt. sub conducerea d-lui Inspector N. N. Carabatescu, președintele Comisiunii Centrale de Patinaj din București, care în acest scop a venit la Brașov, asistând astfel la primul concurs de campionat regional din Țara Românească.

Juriul concursurilor de figuri a fost compus din domnii: General Schmidt, președintele comitetului regional Brașov, ca președinte al juriului; N. N. Carabatescu, maior G. Koch, dr. S. Ritter și H. Lehmann. Arbitru: D-l Victor Roth. Rezultatul concursurilor de figuri:

Championatul la figurile impuse și libere a fost câștigat de d-l prof. Dragoș Navrea, favoritul concursurilor, decernându-i-se titlul de campion al Regiunii Brașov, cu diplomă și medalie de aur. (Numărul punctelor întrunite: 146; maximumul de puncte: 210). A mai fost clasat la locul al doilea d-l căpitan A. Krauss, căruia i s'a acordat medalie de argint, întrunind 128 puncte.

La concursurile pe perechi a reușit perechea D. Navrea, I. Lehmann, câștigând campionatul regional de perechi cu diplomă și medalie de aur. La locul al doilea a fost plasată perechea Loy-Stephess (medalie de argint), iar la al treilea perechea Mühlbacher-Mooser (medalie de bronz).

Doamnele, cari au luat parte la concursul de figuri, nu au putut fi clasate în campionat, neîntrunind numărul de puncte prescris de regulament. Concursurile de figuri s'au ținut pe patinoarul de sub Tâmpa, în acordurile muzicii militare și în prezența unui numeros public.

A doua zi, 14 Ianuarie, au decurs pe patinoarul „Brașovia”, concursurile de viteză pentru campionat. Juriul a fost alcătuit astfel: Arbitru: D-l Victor Roth, Starter: d-l Herman Gust, judecător de sosire: d-l căp. A. Krauss, controlori d-l maior G. Koch și d-l D. Navrea, cronometrori: d-l general I. Schmidt, d-l insp. N. N. Carabatescu și d-l dr. S. Ritter.

Titlul de campion al regiunii Brașov pentru viteză și fond a fost decernat d-lui *Mauriciu Kahan*, primind diplomă și medalie de aur. Rezultatele parțiale la cursele de viteză și fond:

- 400 m. M. Kahan parcurs 1 min. 2 sec.
- 400 m. I. Erdö parcurs 1 min. 2 sec.
- 400 m. F. Baumann parcurs 1 min. 5 sec.
- 5.000 m. M. Kahan parcurs 15 min 12 sec.
- 5.000 m. Baumann parcurs 15 min. 20 sec.
- 5.000 H. Schuller parcurs 16 min.

În seara aceleși zile s'a făcut în sala vânătorilor dela Gewerbeverein, comunicarea rezultatelor, unde s'au rostit cuvinte frumoase pentru organizatorii concursurilor, pentru laureași și în genere pentru propagarea sportului patinajului. O telegramă adresată A. S. R. Principelui Carol, Moștenitorul Tronului a transmis omagiile sportmanilor față de Cel mai mare Conducător al Sporturilor în România.

În chipul acesta s'a făcut primii pași în organizarea sportului patinajului și iarăși Brașovului revine întâietatea, căci concursurile dela 13 și 14 Ianuarie au fost primele campionate de patinaj din România-Mare. Rând pe rând se țin campionatele pe celelalte Regiuni, pentruca apoi la 26 și 27 Ianuarie să aibă loc la București campionatele României de patinaj. Vedem de pe acum, că aceste concursuri vor avea rezultatul dorit, având astfel mulțumire d-l insp. N. N. Carabatescu, organizatorul acestui sport în România, care pe lângă vastele cunoștințe tehnice, mai are o rară energie de muncă desinteresată.

**Championatele României de patinaj** vor avea loc la București — Patinoarul Cismigiu, în zilele de 26 și 27 Ianuarie 1924, cu următorul program:

Ziua I. ora 9 dimineața: Concurs de figuri pentru domni ora 11 $\frac{1}{2}$ , dim.: Curse de viteză, 500 și 5.000 m.  
Ziua II. ora 9 $\frac{1}{2}$ , dim.: Concurs de figuri pentru doamne, ora 11 dim.: Figuri libere pe perechi, ora 12 dim.: Concurs de Vals, ora 2 $\frac{1}{2}$  p. m.: Curse de viteză; 1.500 și 10.000 metri. *Sportman.*

### MUZICA.

**Braconierul**, operă comică de *Albert Lortzing*, reprezentată în sala „Redoute”, de corul german „Männerengesangverein”, a fost punctul principal de atracție al ultimelor zile. Cunoscutul compozitor Lortzing, autorul „Undine” și a altor opere comice devenite celebre, și-a luat subiectul operii „Braconierul” din comedia „Der Rehbock” a scriitorului german A. F. Kotzebue, asasinat în anul 1819.

„Braconierul” este poate cea mai reușită din operele comice germane a căror părinte și reprezentant clasic, cu drept cuvânt poate fi considerat A. Lortzing.

De sigur, că partea leului în reușita acestei reprezentări, dată de 3 ori în decurs de 5 zile, sala fiind de fiecare dată arhiplină, i se datorește talentului deosebit, priceperii și energiei tinărilor diriginte și profesor de muzică *Victor Bickerich* căruia i-a succedat, să realizeze în decurs de 4 săptămâni, cu concursul unor cântăreți distinși și a mult apreciatului cor și Reuniunii, reprezentarea unei opere, căreia nu-i lipsesc părțile muzicale și tehnice dificile. D-l Bickerich a dirijat tot timpul cu temperament, cu energie și cu exactitate fiind la absoluta înălțime a chemării.

D-l d. W. Knopf a satisfăcut complet rolul variat și greu al bass buffo-ului și s'a remarcat printr-o voce apreciabilă, ca forță și volum, căreia nu-i lipsește școala, precum și prin jocul său scenic, care nu stă de fal înspora prestațiunii unui bun actor de profesie.

D-na *Lulla Glöckner-Dörtschlag* a dovedit multă școală și talent, atât ca joc, cât și ca voce.

Ca diletant și începător trebuie să remarcăm, cu deosebită satisfacție, apariția pe scenă a d-lui avocat *dr. Ioan Hozan*. D-l Hozan în rolul contelei, ne-a surprins prin vocea sa plăcută și caldă de bariton, bogată în nuanșări, prin redarea exactă și corectă a scenei muzicale celor mai grele, precum scena biliardului, — punctul muzical culminant —, scena dansului, etc., precum și prin interpretarea scenică simpatice, distinsă și stăpânită, corespunzătoare cu rolul său.

D-na *Anda Kramer* și *Imgrid Mayer-Dernerth* au o voce străgută și un joc scenic simpatic.

D-l *Strobl* dispune de un tenor plăcut și foarte apreciabil. Alături dânsul, cât și corul și orchestra au contribuit mult la reușita reprezentațiilor.

Mai remarcăm finalul I din actul III, aria din actul III, cântată de d-l Hozan, precum și final din actul II, cântatul de d-l Knopf.

Trebuie să amintim cu această ocazie evenimentul îmbucurător al colaborării reciproce, cel puțin pe terenul artistic și cultural, al concetățenilor noștri sași și români, fapt, care poate servi ca îndemn, nu numai spre a continua pe această cale, dar și spre *reînchegarea vieții artistice românești din Brașov*, care odată era în floare. La cہرera generală se va mai da o reprezentație — ultima — Marți, 22 Ian. 1924. *Dr. I. L.*

**Vad. MARIE FRIEDMAN**  
BIROU DE MIJLOCIRE

pentru vânzări și cumpărări de case, locuințe, localități de prăvălie, locuri virane, terenuri cultivabile și întreprinderi de fabrici.

BRĂȘOV, Str. Castelului 47.  
111. 2-4      Telefon: 45.



# ACORDUL INTRE REGE SI TARA

## DEZACORD INTRE GUVERNUL BRATIANU SI REGE

### TREI MANIFESTAȚII POLITICE SEMNIFICATIVE

La pragul anului nou, înregistrăm trei importante declarații politice, dintre cari una a M. S. Regelui.

Cele trei declarații le vom apropia ca să se vadă tăleul lor și mai bine.

În sala de recepții a Mitropoliei, președintele consiliului de miniștri — care, deși are un Parlament supus ordinilor sale, nu a ținut să vorbească dela tribuna lui — a făcut, înaintea Suveranului și a Înălților Prelați, un expozeu politic. Uzanță neobișnuită, dar caracteristică: d-l Brătianu nu vorbește poporului ci Suveranului și Mitropoliților. Pecetia regimului său reacționar este reliefată prin acest act de autocrat.

Nu ne vom ocupa, însă, de această atitudine ci de declarația sa. Primul ministru accentuează că noua Constituție — hulită de întreaga țară — și improprietățile (cari au ridicat valorile de nemulțumire, de ură și desperare în rândurile țărănimii) au stabilit *principiile fundamentale* ale organizației politice și sociale ale statului român. Dacă se poate etala, tot ceea-ce a produs vrajba și ura între partidele politice și între categoriile de cetățeni, ca o operă de progres — aceasta depinde de simțul realității la un bărbat politic, care face declarații de-asemena importanță acolo unde nu i se putea răspunde.

#### Potemkin redivivus

Apucăturile de Potemkin ale d-lui Brătianu nu se mărginesc aci: d-sa prezintă Suveranului în culori roze echilibrul bugetului și consolidarea datoriei publice, creditul în steinătate și restabilirea financiară, funcționarea mijloacelor de comunicație, etc. etc.

Nu uită, d-l Brătianu „avântul cultural” și „pe deasupra tuturor” — zice d-sa textual — înzestrarea și întărirea oștirii.”

Ușor este să se laude o operă ce nu există de cât în închipuirea celui ce vorbește. Nu vom insista, deci, mai ales că toată lumea cunoaște starea rea a țării și primejdiiile ce ne amenință înăuntru și din afară.

Era natural, ca d-l Brătianu să încheie: „Privirea

retrospectivă ne îndreptățește să salutăm anul nou cu încredere și ne îmbrăbatează să pășim cu hotărâre la desăvârșirea datorțiilor de împlinit”.

#### Răspuns cu tăle al Suveranului

La acest expozeu, M. S. Regele a răspuns cu o vădită îngrijorare accentuând nevoia imperioasă de-a se asigura de-aci înainte factorii de cari depinde izbânda țării.

Suveranul și-a exprimat nădejdea că, în anul ce vine, se va face pasul mare pentru a întări situația internă și externă (ceea-ce înseamnă că avem de îndeplinit tot ce primul ministru prezentase ca deja împlinit) și accentua hotărât că trebuie să întărim situația economică și financiară — „cu toate greutățile ce vom întâmpina” — căci „Mi se pare, spune textual Suveranul, de acești doi factori depinde izbânda noastră”.

Deci opera mare de-aci înainte trebuie împlinită. Iar pentru ca ea să se realizeze, Suveranul crede că trebuie să facă apel la toate energiile țării.

„Fără vom ajunge la această mare operă, trebuie ca toate energiile, într-o țară, să se unească în aceeași direcție, în același gând”.

Cuvinte de mare însemnătate și înțelepciune, mai ales în vremea când politica unui guvern împinge la disperate lupte, la ură atârnând cele mai urâte fapte, numai ca să servească partidul ce reprezintă.

#### Manifestația politică dela Cluj.

În aceeași vreme, la Cluj se petrecea un eveniment politic care leagă cuvintele Regelui de el, fiind-că de-acolo vine răspunsul adevărat al țării, la aceste cuvinte. Simptomatic este că el preceda solemnitatea dela București. O numeroasă delegațiune de cetățeni, deputați, profesori universitari, avocați, medici, ingineri, comercianți, meseriași — membri ai Partidului național român — în frunte cu d-l Alex. Vaida Voevod — au pre-

zintă felicitări Președintelui Partidului.

D-l Iuliu Maniu, răspunzând cuvântărei d-lui Vaida, după ce și-a exprimat legitima îngrijorare despre situația țării în interior și în afară; după ce-a arătat principiile salvatoare ce trebuie să călăuzească statul român — „în aceeași direcție, în același gând” (vorbele Regelui) — a spus între altele:

„Problema politică a anului 1924 este organizarea și gruparea la muncă fecundă a tuturor forțelor naționale și sincere democratice ale României, pentru a da cu unite puteri, ultimul asalt împotriva nefastului regim de azi al obgarhiei și a face imposibilă, pentru totdeauna, revenirea lui. Regimul actual și sinistrul sistem de guvernare pe care îl reprezintă în mod tipic, va fi înmormântat pentru totdeauna din clipa în care își vor întinde mâna, sincer, pentru o comună lucrare spre binele țării toate partidele egale din voința poporului, cu adevărat naționale și democratice”.

Găsim în aceste declarații, apelul la uoire pentru izbânda principiilor democratice cari vor face din statul nostru ceea-ce „după atâta trudă, după atâta zăbucium, merită (vorbele Regelui N. R.)

Pe când d-l Brătianu, trufaș și neînțelegător al situațiilor reale, afirma că totul este roz, totul în floare — și, deci, va păși cu hotărâre sigur înainte pe calea apucată!..

Dezacordul este evident: între ceea-ce a spus Suveranul și Președintele Partidului național de-oparte, și șeful guvernului, de alta.

D-l Brătianu singur este acela care are să tragă concluziile, fiind-că țara știe de-acum ce trebuie să facă pentru izbânda dorinței poporului și a Aceluia care are, azi, destinele ei în mâini.

Se caută o puțeară la mașină în Tipografia A. Mureșianu, Branisco & Comp.

## Locale

Serbarea Bobotezel, împreună cu parada militară, va avea loc anul acesta în Piața Libertății la 10 dim.

În ajunul Bobotezel sunt oprile — precum ne anunță prefectura poliției — spectacolele și alte petreceri publice.

O nenorocire evitată. — Joi pe la ora 1 d. e. era să se întâmple o mare nenorocire pe lăia tramvaiului. Un grup de șenii cu ofițeri superiori veneau din spre gară pe str. Fântanei, Prima șenie trecu, la cotitura din dreptul tribunalului. Un ofițer observă că din spre gara tramvaiului venea o mașină cu un vagon de marfă. Dădu semnel celor din șania a doua, care, vrând să cotească, se răsturnă cu trei ofițeri pe șinele tramvaiului. C-ii speriați coliră spre dreapta, iar mașina cu vagonul se apropiau. Din fericire, înainte, pe unul din timpoanele vagonului, era un cheferist dela tramvai care începu să dea semnele disperate. La doi pași se putu opri mașina și nenorocirea fu astfel evitată.

Rugăm din nou pe abonații ziarului „Gazeta Transilvaniei” să-și achite restanțele și abonamentul în curs, pentru a nu li se întrerupe trimiterea ziarului.

Din cauza gripei, care bătute între elevii liceului Honterus, s'au suspendat cursurile în școale săsești până Luni.

Mușămărită. Tutoilor celor cari au ținut să dea ultimul onor pământesc neuitatei noastre + Susana Lasio n. Manole și iudeosebi reprezentantelor Reuniunilor de femei din loc și delegațiilor bisericilor surori le exprimăm profunde mulțumiri. J. Iulica familie.

La Școala de Arte și Meserii din Brașov se țin cursuri de Limba Română, pentru adulți și lucrători, în fiecare Marți dela ora 5<sup>1/2</sup>—7<sup>1/2</sup> p. m., pentru acei ce doresc să învețe Limba Română. Cursurile vor începe Marți 22 Ianuarie 1924 ora 3<sup>1/2</sup> p. m.

Tot în sălile acestei Școale se preda în toate zilele afară de Sâmbătă și Duminică, dela ora 5<sup>1/2</sup>—7<sup>1/2</sup> p. m. cursuri de Cazane și Motori cu abuzi, Electricitate, Aritmetică, Geometrie, Mecanică, Tehnologie, Chimie, Fizică, Elemente de mașini, Contabilitate și desen industrial. Inscrisiile se fac la cancelaria Școalei în strada Gărei No. 50—52, dela ora 3—6 p. m.

## Petrecerea voluntarilor din Dârste-Bacifalau-Turcheș

Despărjământul voluntarilor din Dârste, Bacifalau-Turcheș, învătă onoratal public la petrecerea ce se va aranja la 19 Ianuarie a. c. (Boboteza) ora 7<sup>1/2</sup> p. m. în sala restaurantului comunal din Bacifalau, având următorul program:

- a) Cu-ântarea d-lui dr. Voicu Nițescu „Istoricul Voluntarilor”;
  - b) „Fericita întâiere” marș executat de fanfara voluntarilor;
  - c) „Ach'm Filermi” monolog de A. P. B. nuț.
  - d) „Țiganul la târg de vite”, dialog de E. Saciu;
  - e) „Valsul Bucuriei” executat de Fanfara voluntarilor;
  - f) „Herșcu Bocșegiu”, monolog de Vasile Alexandri;
  - g) „Hora Bucureștilor” executată de Fanfara voluntarilor;
  - h) „Peatra din Casă”, teatru de V. Alexandri.
- După finirea programului dans până în zori.

## Criza de apă de băut.

No. 96/924 cons. or.  
În urma secției din vara și toamna anului 1923 s'a simțit tare lipsa de apă la apeductul orașului, așa că de mai multe luni administrația a aeductului s'a văzut silită a limita consumul de apă închizând consumul pe timpul nopții în urma cărui fapt suferă populația orașului. Fiind apeductul chemat să acopere în prima linie trebuințele apei de băut, consiliul orașenesc s'a văzut silit a a-trage atențiunea tuturoră că folosesc apă din apeductul orașului spre scopuri industriale, ca să reducă la minimum posibil folosirea apei din apeduct spre scopul susamintit ca în felul acesta populația orașului să nu suferă în privința apei de băut, și în cazuri de incendii apeductul orașului să dispună de apă suficientă iară pentru viitor apa necesară la scopuri industriale să se procure din vale sau din fântâni ce întreprindere își va săpa.  
Brașov, la 4 Ianuarie 1924.  
135 1-1 Consiliul orașenesc.

## DE VANZARE

Proprietatea Institutului Notre Dame de Sion

situată la Timișul de Jos, lângă Brașov, compusă din teren de aproximativ 3 hectare și Clădiri în piatră, uzină electrică în stare uzată, cu  
Preț de 650.000 franci francezi  
fără în i înlesniri de plată.  
Doritorii se vor adresa la București, d-lui avocat N. Alexandrescu 21 Strada Armonesei.  
124 2-2

## WLAAT & WLAAT

FABRICA DE LINGERIE

BRAȘOV, Strada Porții 20

lingerie pentru bărbați, dame și copii, lingerie de pat, plăpumi și saltele.

Cel mai mare deposit.

PREȚURI DE FABRICA.

107 8-0

Laboratorul LEO, Dresda-Ghimbav 4-10

Dinții devin perfect albi și se mențin sănătoși prin întrebuințarea permanentă de

Chlorodont

Reprezentant: „CHEMOSANA” Brașov, Str. Nouă No. 27.

# ULTIMA ORA

## Ajutorarea studenților

— Ce propune președintele comisiei cantinelor. —  
Un răspuns drastic al d-lui prof. dr. Toma Ionescu.

Intr'un apel, d-l dr. Mina Minovici, decanul Facultății de medicină și președintele al cantinelor, se roagă de restauratorii din București să primească a doua, de două ori pe zi, la amiază și seara, masa din 2 feluri (maximalizate) la 4 studenți: 2 gratis și 2 cu plată cu preț redus.

La acest apel, d-l dr. Toma Ionescu, cunoscutul profesor universitar și unul din medicii cu renume universal, răspunde că n'a crezut că se poate face un astfel de apel rușinos, umilind pe studenți. „Ori cât de precară ar fi situația studenților, demnitățile și caracterul lor îi opresc să alunece pe panta pe care vrea să-l conducă decanul facultății de medicină”.

„Apelul constituie o lipsă de respect față de studențimea română și este o insultă gravă adusă acestui factor principal al existenței noastre”.

Incheiând, d-l dr. Toma Ionescu spune că studențimea de sigur va da cu piciorul la această ofertă iar profesorii vor protesta. Gestul d-lui dr. Mina Minovici îl explică ca o încercare de a salva promisiunile d-lui dr. Angelescu, ministrul instrucției, care de doi ani înșală studențimea.

### Criza guvernului englez.

In ședința de Luni, 21 Ianuarie, a parlamentului englez se va hotărî asupra sorții guvernului Baldwin. In această ședință va fi pusă la vot propunerea de neîncredere în guvern prezentată de grupul laburist.

### Recunoașterea guvernului sovietic.

Telegrame din Roma anunță că guvernul Italiei va recunoaște în cel mai apropiat timp guvernul sovietic. Faptul acesta se va aduce la cunoștința publică încă în cursul acestei luni.

Gestul Italiei va fi urmat în curând de Anglia și Cehoslovacia.

## Profeția generalului Averescu

De Anul-nou, d-l general Averescu a spus unul zior din Capitală o veste, care, drept că e pleștigă, și poate pentru aceea — e cuminte: „Toți profesorii dela Christos încoace au fost mincinoși”.

Înainte însă de Anul nou și de atunci încoace, cutreeră satele și orașele țării o droșie de profesii. Sunt partizanii politici ai d-lui general, cari strigă în gura mare și prorocesc venirea imediată la putere a șefului lor. Să nu se uite: a șefului, căci de partid nici poveste. Această e vorba să se închiege la auzul marelui prorociri: venirea la putere.

Interesant însă. Ei sunt trimiși în lume să vorbească și să prorocescă. Tocmai de către cei ce a spus de Anul nou că „dela Christos încoace toți profesorii au fost mincinoși”.

Dacă și da mai bine seama de temelia pe care caută să-și taie drum spre putere, de sigur nu făcea d-nul general profesia, pe care a făcut-o.

Ori atunci o mai întregea cu ceva: „...dar eu și cei trimiși de mine, facem excepție”.

Altfel:

Toate prorocirile și toate scripturile despre osul cel de ros se întorc pe... față.

## Din păcatele noastre

Ne mândrim că suntem elementul dominant în statul nostru. Prin jertfe uriașe de sânge și prin suferințe seculare am ajuns să ne închiegăm statul, a cărui întărire depinde în primul rând dela d-băcia, pricepera și aportul pe cari sautem chemați cu mic cu mare să le aducem pe ogoral țării noastre mărite. Suntem deci la largul nostru și numai dela noi depinde ca să împregnăm acest stat caracterul național cu orice preț. Așa ar fi să fie. Realitatea însă ne arată adeseori contrariu. Nu facem aici politică, nici nu facem răspunzători pe guvernămii noștri pentru ceie ce vom să spunem. Vorbim de păcatele noastre ale tuturor și în deosebi ale Brașovenilor.

Că eva pildă! — An de an se etaleză la Brașov o trupă germană de actori, care distrează populația săsească a orașului nostru. Stagionea ține 2-3 luni de zile. Sala de spectacole e de obicei plină și concertații noștri de alte limbi se distrează sau se înalță sufletește la auzul gratuit și arti germane.

La noi nici pomeneală de o stagionă teatrală românească. E vorba de cel mult 2-3 reprezentări, d-te din când în când de trupe d-stuse românești, cari adeseori sunt lipse și ele de sprjnul nostru. Dovadă reprezentarea de Miercuri seara a trupei Manolescu.

Reuniunea săsească de cântări din loc a reprezentat zilele trecute de trei ori opera „Bracconierul” de Litzing. Preaapunt escelente de amatori. Sala arhiplină în fiecare seară. La cererea generală se va mai da o reprezentare. In curând o altă societate săsească de diletanți din loc va reprezenta opera „Carmen” și „Calul dela Bsgdad”.

La noi — gerul erail. Am înghețat cu desăvârșire. Nu suntem în stare să aranjăm nici măcar un concert, deși dispunem de voci, talent, pricepera și temperament.

Carnavalul e în totul său. Societățile săsești, evreiești și maghiare din Brașov aranjează o serie lungă de petreceri reușite. Casina săsească a aranjat un bal splendid.

Avem noroc cu petrecerea anuală a societății sodalilor „Lumina”, căci altfel n'ar mai ști lumea că în Brașov mai există și societăți românești, în schimb bodegile, cari s'au înmulțit ca ciupercile, gem de lume românească. Tuica caldă pare a fi mai atrăgătoare decât aria sau dansul românesc.

De sărbătorile Crăciunului catolic o mare firmă românească din piață și a închis prăvălia, ca s'o țină deschisă a doua zi de Crăciunul românesc. Fără comentari!

De încheiere încă o pildă! Din cele trei pagini de inserate ale numărului de Crăciun al „Gazetei Transilvaniei” două — zi două inserate — erau dela firme românești. Restul străine! Aceasta înseamnă: a sprjini presa românească! Deocamdată, atât!

## Cine va salva Europa

In urma scaderii din ultimul timp a francului francez, guvernul din Paris s'a văzut nevoit să ia anumite măsuri pentru ameliorarea valbei.

Vorbind despre acest lucru oficialul d-lui Brătianu spune:

„După cum se vede, măsurile luare azi de guvernul francez în Franța pentru protejarea francului, sunt aceleași pe cari le-am luat cu mult înainte guvernul român în România pentru apărarea Leului”.

Așadar, misiunea Brătienilor pentru Țara românească s'a împlinit: Unirea Prințpatelor au făcut-o, au adus dinastia actuală în Țară, au purtat războiul independenței după care au pus Coroana pe capul primului rege al României; au săngerat apoi și au reușit să ducă la izbândă războiul pentru întregirea neamului, prin care au înălțat România-Mare, au încoronat pe Regele acesteia și i-au făcut o Constituție nouă. Iar mai în urmă, după ce au ridicat și Leul — ce mai rămânea să facă pentru aceasta morocoasă și fericită țară?!

Misunea pentru țară le era pe deplin încheiată.

S'au gândit și s'au pus pe mână a ca sa dea și guvernului francez rețeta pentru urcarea francului.

Vor da o și asta gata — de sigur, vor trece apoi Oceanul cu leacuri pentru dolarul american.

Norocul lumii cu oamenii așa!!

## Deschiderea Parlamentului englez

Parlamentul englez a fost deschis Miercuri cu ceremoniul obișnuit. In mesajul celuil de regele George, se spune că relațiile Angliei cu Puterile străine continuă se fie prietenești și se înregistrează un progres definit în soluționarea chestiunilor cari până acum împedecau înțelegerea mutuală și întăria urfaceră mondială. Trecând la chestiunile interne mesajul relevă că proiectele pentru procurarea lucrului au avut un efect apreciabil reducând numărul celor lipsiți de lucru.

Imediat după cetirea discursului regal, fruntașul laburist Ramsay Macdonald, a anunțat propunerea unui amendament, în care se exprimă neîncrederea în cabinetul conservator. Lloyd George a expus un punct de vedere similar, în numele partidului liberal.

In replica sa, Baldwin se referă la faptul că nici unul din cele 3 partide care constituiesc Parlamentul britanic, nu este în stare de a guverna singur, și sugerează gășirea unei beze comune.

Primul ministru Baldwin a încheiat discursul său spunând: Când vom fi în opoziție vom fi gata să criticăm și să luptăm dacă vom crede că lucrurile merg rău, însă opoziția noastră nu va fi o opoziție influențată de interesele partidului.

Dealțul debaterile în ambele camere au urmat într'o atmosferă demnă și liniștită.

## INFORMAȚIUNI

**Reforma învățământului secundar.** — In prezența d-lui prof. dr. C. Angelescu, ministru instrucției, continuă discuțiile cu privire la reforma învățământului secundar. După ce s'a hotărât transformarea liceelor în școli secundare cu 7 clase s'a examinat chestiunea examenului de bacalaureat și a rămas stabilit ca acest examen de bacalaureat să se concentreze la centrele inspectoratelor regionale. Comisiunile, cari vor fi prezidate de un profesor universitar, vor fi alcătuite din profesori secundari aparținând acelei regiuni. Înaintea acestor comisii elevii liceelor din această regiune, vor da examenul de bacalaureat, — care va servi ca un examen de colorare a întregului învățământ secundar.

Ministerul instrucției publice va fi reprezentat în comisiunile examinatoare. Examenele de bacalaureat se vor ține în cursul lunii Iulie ale fiecărui an.

**Un jubileu rar.** In sala festivă a Curții de apel din Cluj are loc astăzi un festival în onoarea d-lui Aurel Isac pentru jubileul de 50 ani de când d-sa profesază advocatura. La urările de bine ce le va primi veneratul nostru fruntaș clujan din acest prilej ne asociem și noi din toată inima.

**Sibiul este amenințat să rămână fără lumină, fără tramvaye, fără pâine, fără apă,** fiindcă nu s'au dat vagoane să se transporte lemnele dela Dicio-Sân-mărtin la uzina electrică care deservește întreaga rețea de uzine și brulării din oraș.

**Caterisire.** Consistorul eparhial al Mureșului Ungero-Vahiei a hotărât depunerea din treaptă a preotului Tudor Popescu acuzat de protestantism. Sentința e dată cu drept de apel la Sinod.

**Decan al baroului avocaților din Cluj** a fost ales d-l Dr. Suciu după ce al doilea candidat d-l Aurel Isac și-a retras candidatura înainte de-a fi adusă în discuția adunării.

**Unor mășcrii ai opiniei publice.** Din când în când, se zice că apare la Brașov o fișică liberală — fiindcă nu poate fi altfel acum; filo-maghiară, când va veni d-l Goga cu pactul său la putere.

Noi nu-i cunoaștem existența, de cât când se mai găsec oameni cari s'o ia cât de cât în serios, nu la noi ci în alte orașe. Ni se atrage atenția din Cluj că ar fi făcut un denunț public parchetului contra noastră pe tema antidiașticismului „Gazetei Transilvaniei”. Mentalitate polișistă, căreia îi rădem în față.

Cu ridicoli, mascași ca patrioții și dinastici în vremea balurilor de carnaval, nu stăm la vorbă.

„Banca voluntarilor români” s'a constituit alături la Cluj alegându-se întâiul consiliu de administrație compus din foști voluntari, cei mai mulți dintre ei oameni de specialitate, cari sunt și la conducerea altor institute financiare economice. Capitalul de fondare s'a fixat deocamdată la 3 milioane lei.

**Un nou cutremur de pământ** a încercat în ziua de 14 Ianuarie aceleași regiuni ale Japoniei, cari au suferit și în luna Septembrie. Noul cutremur a durat 12 minute. Amănunțile ravagiilor produse nu se cunosc. După unele telegrame s'ar fi dărâmat în Yokohama vre-o 600 case. Un tren s'a prăbușit într'un râu. Sunt vre-o două sute de răniți și câțiva morți.

**Corpul didactic al școlii primare urbane de stat din comuna Buzău-Intorsura** a aranjat

— precum ni se scrie — în seara zilei de 13 Ian. 1924, seara ojunului Anului, nou cu copiii de școală o producțiune teatrală urmetă de dans. In urma frumosului succes al programului bogat numeros public a fost pe deplin satisfăcut. A luat parte între ga elită de prin comunele Buzăului ardelen. Venitul curat de Lei 1500 a fost destinat fondului școlărilor din care se va cumpăra furnituri și alte obiecte școlare.

**Dr. N. Crăciun,** trecând examenul de advocat (censura) în Cluj în luna Decembrie, se va stabili în Sf. Gheorghe unde își va deschide cancelaria.

**Calendarul Voluntarului** pe anul bisect 1924 se găsește de vânzare la librăria Ciurcu. Prețul 20 Lei. Acest calendar ner trebui să lipsească din casa niciunui voluntar.

**Rectificare.** In No. din 17 I. c. al ziarului nostru, la articolul „Revista „Les Annees” despre țara noastră”, coloana IV-a, s'a cules din greșeală cuvântul „potrivnică” în loc de „puternică”.

**Maximilian Sole** și-a mutat atelierul dentistic din strada sf. Ioan, în Târgul Florilor Nr. 15 (ângă prefectura Poliției. (120-8-3)

184-1924, cons. or.

Luptând uzina de gaz cu greutăți materiale și numai pe lângă mari jertfe putând să-și susțină funcționarea, consiliul orășănesc provoacă prin aceasta pe toți cei ce folosesc gaz aerian să-și achite de urgență restanțele ce datoresc uzinei de gaz ce mulți însă până la 31 Ianuarie 1924, deoarece la această dată uzina va fi silită să sisteze folosirea gazului celor ce sunt în restanță.

Brașov, la 4 Ianuarie 1924.  
Consiliul orășănesc.

1000 kgr. lemne defoc Lei 554  
Comenzi se primesc: Fabrica A. Mossis, Telefon 187.  
Bironi F. Sipos Trg. Grănilui 9 Telefon 584.  
Christel M. Str. Fântanei 17.